



## NIKON CORPORATION

Para sacar el máximo partido a este producto Nikon, asegúrese de leer atentamente el folleto "Por su seguridad" así como el resto de instrucciones y guárdelas en un lugar en el que todos los que utilicen la cámara puedan acceder a ellas.

## Preparación

## 1 Compruebe el contenido del paquete.

Confirme que el paquete contiene los elementos indicados a continuación. Si faltase alguno, póngase en contacto con su distribuidor.

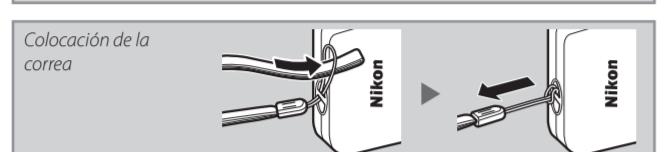
- Cámara digital COOLPIX S02<sup>1</sup>
- Correa de la cámara
- Cargador con adaptador de CA EH-70P<sup>2</sup>
- Cable USB UC-E16
- Manual del usuario (esta hoja)
- Por su seguridad
- Garantía

<sup>1</sup> La cámara viene incluida con memoria y batería recargable, ambas integradas. No se pueden utilizar tarjetas de memoria.

<sup>2</sup> En los países y regiones que así lo requieran, se suministra un adaptador de conexión.

Si se incluye un adaptador de conexión, instálelo firmemente al cargador con adaptador de CA; tenga en cuenta que una vez instalado el adaptador, intentar extraer la fuerza el adaptador de conexión podría dañar el producto.  
La forma del adaptador de conexión varía dependiendo del país o región de venta.  
Este paso puede omitirse si el adaptador de conexión está adherido permanentemente al cargador con adaptador de CA.

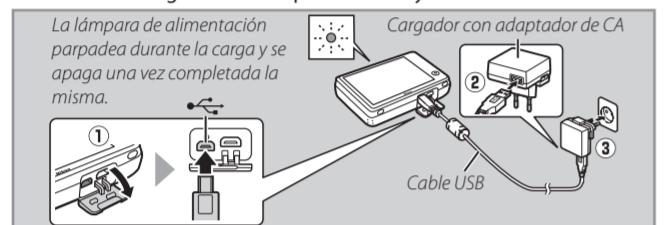
Colocación de la correa



## 2 Cargue la cámara.

Utilice el cargador con adaptador de CA suministrado al cargar la cámara por primera vez. Apague la cámara, conecte el cable USB suministrado a la cámara y al cargador con adaptador de CA y, a continuación, enchufe el adaptador tal y como se muestra a continuación. La carga dura aproximadamente 2 horas y 50 minutos; una vez completada la carga, desenchufe el cargador con adaptador de CA y desconecte el cable USB.

La lámpara de alimentación parpadea durante la carga y se apaga una vez completada la misma.



## Uso del panel táctil

Tocar: Toque la pantalla.  
Arrastrar: Arrastre un dedo sobre la pantalla.  
Arrastrar y soltar: Toque un elemento en el visualizador, arrástrelo hasta la ubicación deseada (1), y retire su dedo de la pantalla (2).  
Tocar sin soltar: Toque la pantalla y deje su dedo en dicha posición durante un breve período de tiempo.

## 3 Prepare la cámara.

## 3.1 Encienda la cámara.



## 3.2 Seleccione un idioma.

Toque sobre el idioma deseado. Cuando se le pregunte si desea o no ajustar el reloj de la cámara, toque Sí.



## 3.3 Ajuste el reloj.

Toque □ o ▢ para marcar su zona horaria local (para activar y desactivar el horario de verano, toque □) y toque OK. Cuando así se le solicite, toque para seleccionar el formato de fecha. Toque para marcar elementos y toque □ o ▢ para cambiar. Tocar OK muestra un diálogo de confirmación; toque Sí para ajustar el reloj.



## 3.4 Seleccione un diseño para HOME.

Toque un diseño y toque OK. La cámara sale a la pantalla HOME una vez finalizada la configuración.



## Disparar

## 1 Toque Disparo.

Toque Disparo en la pantalla HOME.



## 2 Encuadre la toma.

Prepare la cámara y encuadre la toma utilizando el control del zoom para acercar o alejar el zoom.



## 3 Enfoque y dispare.

Pulse el disparador hasta la mitad para bloquear el enfoque y la exposición (la zona de enfoque se iluminará en verde cuando la cámara enfoca), a continuación pulse el botón hasta el fondo para tomar la fotografía.



## Visualización

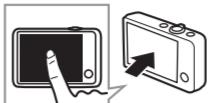
## Visualización de imágenes

Pulse el botón □ para visualizar una imagen en la pantalla. Toque □ o ▢ para visualizar imágenes adicionales.

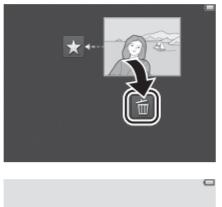


## Borrar imágenes

1 Toque sin soltar la imagen hasta que se visualice □.



2 Toque □ o arrastre y suelte la imagen en el icono □.



3 Toque Sí.

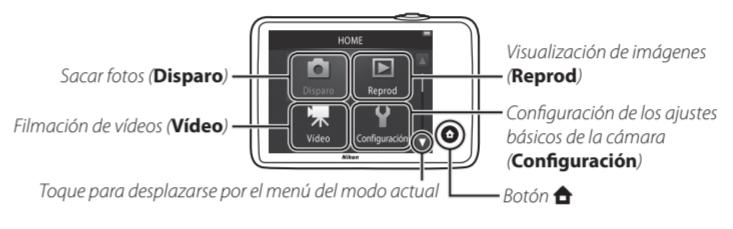


## Impresión de imágenes

La cámara puede ser conectada a una impresora compatible con PictBridge utilizando el cable USB suministrado e imprimir las imágenes directamente desde la cámara.

## Configuración

Los ajustes de la cámara pueden ser configurados desde la pantalla HOME. Para acceder a la pantalla HOME, toque el botón □.



## El Manual de referencia

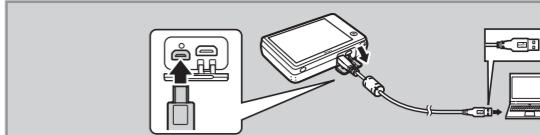
Para más información acerca del uso de su cámara Nikon, descargue una copia pdf del Manual de referencia de la cámara desde el sitio web indicado a continuación. El Manual de referencia puede visualizarse utilizando Adobe Reader.  
<http://nikonimlib.com/manual/>

## Conexión

Instale ViewNX 2 para cargar, ver, editar y compartir fotos y videos. Es necesaria una conexión a internet. Descargue el instalador de ViewNX 2 desde el sitio web indicado a continuación y siga las instrucciones en pantalla.  
<http://nikonimlib.com/nvnx/>

## Uso de ViewNX 2

1 Apague la cámara y conectela al ordenador utilizando el cable USB suministrado.



2 Abra la componente Nikon Transfer 2 de ViewNX 2.

3 Haga clic en Iniciar transferencia y espere hasta que Nikon Transfer 2 finalice la copia de imágenes de la cámara al ordenador.

4 Apague la cámara y desconecte el cable USB.

## Especificaciones de la cámara digital COOLPIX S02 de Nikon

**Tipo** Cámara digital compacta  
**Número de pixeles efectivos** 13,2 millones  
**Sensor de imagen** 1/3 pulg. tipo CMOS; pixeles totales: aprox. 14,17 millones

**Objetivo** 4,1–12,3 mm (ángulo de visión equivalente a un objetivo de 30–90 mm en formato 35 mm [135]) objetivo F3,3–5,9 NIKKOR con zoom óptico x3, construido con 6 elementos en 5 grupos

**Ampliación del zoom digital** Hasta 4x (ángulo de visión equivalente a un objetivo de aprox. 360 mm en formato de 35 mm [135])

**Reducción de la vibración** VR electrónico (vídeos)

**Reducción de las borbotadas del movimiento** Detección de movimiento (imágenes estáticas)

**Rango de enfoque (medido desde el centro de la superficie delantera del objetivo)** • W: aprox. 30 cm (1 pie) → ∞; T: aprox. 50 cm (1 pie 8 pulg) → ∞  
• Approx. 5 cm (2 pulg) → ∞ (W) o aprox. 50 cm (1 pie 8 pulg) → ∞ (T) en el modo de primer plano macro

**Pantalla** 6,7 cm (2,7 pulg). LCD TFT con pantalla táctil de aprox. 230k puntos con tratamiento antirreflejos

**Medio** Memoria interna (aprox. 7,3 GB)

• 13 M (4160 × 3120) → 4 M (2272 × 1704) → 2 M (1600 × 1200)

• 1080/30p (1920 × 1080) → HS 720/2x (1280 × 720) → HS 1,080/0,5x (1920 × 1080)

**Disparador automático** Aprox. 10 segundos

**Flash incorporado** • W: 0,3–1,4 m (1 pie 4 pulg)  
• T: 0,5–0,8 m (1 pie 8 pulg) → 2 pie 7 pulg)

**Interfaz** USB de alta velocidad (protocolos de transferencia de datos: MTP, PTP)

**Salida de video** NTSC, PAL

• Salida de video de audio/E/S digital (USB)

• Micro conector HDMI (tipo D) (salida HDMI)

**Fuentes de alimentación** Batería recargable de ion de litio integrada

**Duración de la batería** Aprox. 210 tomas

**Fotografías fijas** Aprox. 1 h 15 min.

**Videos (duración real de la batería para la grabación)**

**Dimensiones (An. × Al. × Pr.)** Aprox. 77,1 × 51,3 × 17,5 mm (3,1 × 2,1 × 0,7 pulg.), excluyendo las proyecciones

**Peso** Aprox. 100 g (3,6 oz)

**Temperatura de funcionamiento** 0 °C–40 °C (32 °F–104 °F)

**Humedad** 85% o inferior (sin condensación)

**Accesorios opcionales**

Cables de audio/video EG-CP16

Lápices Stylus TP-1

Fundas CS-CP4-1 (con correa)

A menos que se indique lo contrario, todas las cifras asumen una batería completamente cargada y una temperatura ambiente de 23 ± 3 °C (73,4 ± 5,4 °F) tal y como especifica Camera and Imaging Products Association (CIPA).

1 La duración de la batería varía en función del uso, el intervalo entre tomas y durante cuánto tiempo se visualizan los menús y las imágenes.

2 Los archivos de vídeo individuales no pueden exceder los 29 minutos de duración ni los 4 GB de tamaño. Si la temperatura de la cámara aumenta excesivamente, la grabación podría finalizar antes de alcanzar este límite.

## Especificaciones del cargador con adaptador de CA EH-70P

**Entrada nominal** CA 100–240 V, 50/60 Hz, 0,07–0,044 A

**Salida nominal** CC 5,0 V, 550 mA

**Temperatura de funcionamiento** 0 °C–40 °C (32 °F–104 °F)

**Dimensiones (An. × Al. × Pr.)** Aprox. 55 × 22 × 54 mm (2,2 × 2,0 × 2,2 pulg) (excluyendo el adaptador de conexión)

**Peso** Aprox. 47 g/1,7 oz (excluyendo el adaptador de conexión)/Aprox. 72 g/2,6 oz (Argentina)

La disponibilidad puede variar dependiendo del país o región. Consulte nuestro sitio web o nuestros folletos para obtener la información más actualizada.

Adobe y Acrobat son marcas registradas de Adobe Systems Inc. HDMI, el logotipo HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC.

## HDMI

El resto de nombres comerciales mencionados en este manual o en cualquier otro tipo de documentación proporcionada con su producto Nikon son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Nikon no se hará responsable de los daños derivados de los errores que pueda contener este manual.

© 2013 Nikon Corporation

## NIKON CORPORATION

Para obter o máximo deste produto Nikon, leia cuidadosamente o folheto "Para sua segurança" e todas as outras instruções. Guarde-as em um local onde possam ser lidas por todos aqueles que utilizam a câmera.

## Preparar

## 1 Verifique o conteúdo da embalagem.

Confirme se a embalagem contém os itens listados abaixo. Contate seu revendedor se algo estiver faltando.

- Câmera digital COOLPIX S02\*
- Alça da câmera
- Adaptador/Carregador AC EH-69C (com cabo de alimentação)
- Cabo USB UC-E16
- Manual do usuário (esta folha)
- Para sua segurança
- Garantia

\* Vem com memória e uma bateria recarregável, ambas embutidas. Não é compatível com cartões de memória.

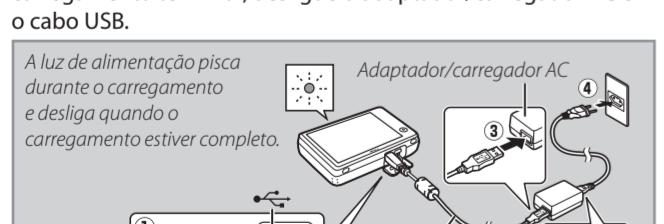
Instalando a Alça



## 2 Carregue a câmera.

Use o adaptador/carregador AC fornecido ao carregar a câmera pela primeira vez. Desligue a câmera, conecte o cabo USB fornecido à câmera e ao adaptador/carregador AC e, em seguida, conecte o adaptador à tomada, como mostrado abaixo. O carregamento leva cerca de 2 horas e 50 minutos. Quando o carregamento terminar, desligue o adaptador/carregador AC e o cabo USB.

A luz de alimentação piscará durante o carregamento e desligará quando o carregamento estiver completo.



## Usando a Tela de Toque